



ਪ੍ਰਸੂਤ ਪੀੜਾਂ ਬੱਚੇ ਦੇ ਜਨਮ ਅਤੇ ਲੇਬਰ ਦਾ ਇੱਕ ਹਿੱਸਾ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਰਦਾਂ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਕਈ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਘੱਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜਿਵੇਂ ਜਿਵੇਂ ਪ੍ਰਸੂਤ ਪੀੜਾ ਵਧਦੀਆਂ ਹਨ ਤੁਸੀਂ ਦਰਦ ਘੱਟ ਕਰਨ ਲਈ ਦਵਾਈ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਸੰਭਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਪ੍ਰਸੂਤ ਪੀੜਾ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਐਪੀਡੂਰਲ ਜਾਂ ਕੰਬਾਈਡ ਸਪਾਈਨਲ ਐਪੀਡੂਰਲ (CSE) ਦਾ ਸੁਝਾਅ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ।

## ਐਪੀਡੂਰਲ ਕੀ ਹੈ? What is an epidural?

ਐਪੀਡੂਰਲ ਇੱਕ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਟਿਊਬ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜੋ ਤੁਹਾਡੀ ਕਮਰ ਦੇ ਹੇਠਲੇ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਲਗਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਪ੍ਰਸੂਤ ਦੀਆਂ ਦਰਦਾਂ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਨ ਲਈ ਦਰਦ ਘੱਟ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਤੁਹਾਡੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਬੇਹੋਸ਼ੀ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਡਾਕਟਰ (ਐਨਿਸਥੀਸੀਐਸਟ) ਇੱਕ ਸੂਈ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਇਹ ਟਿਊਬ ਫਿੱਟ ਕਰੇਗਾ। 5-10 ਮਿੰਟਾਂ ਅੰਦਰ ਦਰਦ ਸ਼ਾਂਤ ਹੋਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ 20-40 ਮਿੰਟਾਂ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਲੇਬਰ ਅਤੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਜਨਮ ਸਮੇਂ ਦੀਆਂ ਦਰਦਾਂ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਨ ਲਈ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਐਪੀਡੂਰਲ ਇੱਕ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਅਤੇ ਫ਼ਾਇਦੇਮੰਦ ਤਰੀਕਾ ਹੈ।

ਐਪੀਡੂਰਲ ਦਰਦ ਜਾਂ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਬੰਦ ਨਹੀਂ ਰੋਕਦਾ ਖਾਸ ਕਰ ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਲੇਬਰ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਵਿਚ ਹੋ। ਐਪੀਡੂਰਲ ਤੁਹਾਡੀ ਲੇਬਰ ਸਮੇਂ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਖ਼ਤਮ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇੱਕ ਵਾਰ ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲੇਬਰ ਰੂਮ ਵਿਚ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਐਪੀਡੂਰਲ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਐਪੀਡੂਰਲ ਲਈ ਕਈ ਵੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨਾ ਲੋਟ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਉਸ ਸਮੇਂ ਨਹੀਂ ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਿਆਰ ਹੋ ਜਾਂ ਦਰਦਾਂ ਜਲਦੀ ਜਲਦੀ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿ ਐਪੀਡੂਰਲ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰੇ ਬੱਚਾ ਪੈਦਾ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਐਪੀਡੂਰਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁੱਝ ਮੈਡੀਕਲ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ (ਜਿਵੇਂ ਸਪਾਈਨਾ ਬਾਈਫਿਦਾ, ਪਹਿਲਾਂ ਕਮਰ ਦਾ ਓਪਰੇਸ਼ਨ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਖੂਨ ਦੇ ਗਤਲਿਆਂ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ) ਹੋਣ। ਆਪਣੇ ਗਰਭ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਹੀ ਆਪਣੀ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ ਵਿਮਰਸ਼ ਕਰੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਕਿਹੜਾ ਦਰਦ ਨਿਵਾਰਕ ਵਿਕਲਪ ਠੀਕ ਹੋਵੇਗਾ।

ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਭਾਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਕਮਰ ਦੀਆਂ ਹੱਡੀਆਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨੀਆਂ ਔਖੀਆਂ ਹੋਣ ਤਾਂ ਐਪੀਡੂਰਲ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਠੀਕ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਲਗਾਉਣ ਵਿਚ ਕਾਫ਼ੀ ਸਮਾਂ ਲੱਗ ਸਕਦਾ ਹੈ।

## ਐਪੀਡੂਰਲ ਦੇ ਕੀ ਫ਼ਾਇਦੇ ਹਨ? What are the benefits of epidurals?

ਲੇਬਰ ਸਮੇਂ ਦਰਦ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਨ ਲਈ ਐਪੀਡੂਰਲ ਬਹੁਤ ਅਸਰਦਾਰ ਤਰੀਕਾ ਹੈ। ਦਰਦ ਤੋਂ ਆਰਾਮ ਲਈ ਐਪੀਡੂਰਲ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਕਈ ਫ਼ਾਇਦੇ ਹਨ:

- ਦਰਦ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਆਰਾਮ: ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ 10-40 ਅੰਦਰ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਹੈ
- ਲੇਬਰ ਦੌਰਾਨ ਤੁਸੀਂ ਐਪੀਡੂਰਲ ਕਿਸੇ ਸਮੇਂ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ
- ਤੁਸੀਂ ਮਦਦ ਨਾਲ ਚੱਲ ਫਿਰ ਸਕਦੇ ਹੋ
- ਲੇਬਰ ਦੌਰਾਨ ਤੁਸੀਂ ਆਰਾਮ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ
- ਸਰਜਰੀ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸੀਜ਼ੇਰੀਅਨ ਜਾਂ ਫੋਰਸੈਪ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਜਣੇਪੇ ਸਮੇਂ ਐਨਿਸਥੀਸੀਆ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ

## ਐਪੀਡੂਰਲ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ

## ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਦੇ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਕੀ ਗੌਣ ਪ੍ਰਭਾਵ ਜਾਂ ਖਤਰੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ?

### What are the side effects and risks of epidurals for you?

ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਦੇ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਜਾਂ ਬੱਚੇ ਲਈ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਗੌਣ ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਲੋਕਾਂ ਵਾਸਤੇ ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਦੇ ਖਤਰਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਦਰਦ ਤੋਂ ਆਰਾਮ ਦੇ ਸੁੱਖ ਦੇ ਫਾਇਦੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਨ। ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੀਜ਼ੇਰੀਅਨ ਜਣੇਪੇ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਇਸ ਦੇ ਗੌਣ ਪ੍ਰਭਾਵ ਅਤੇ ਖਤਰੇ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਅਤੇ ਬੱਚੇ ਲਈ ਵੱਖ ਵੱਖ ਹਨ। ।

<p><b>ਸਾਂਝੇ ਗੌਣ ਪ੍ਰਭਾਵ</b> <b>Common Side Effects</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ਬਲੱਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਘਟਣਾ</li> <li>• ਕੰਬਣਾ</li> <li>• ਬੇਚੈਨੀ</li> <li>• ਬੁਖਾਰ</li> <li>• ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ਤੇ ਕੁੱਝ ਨਿਸ਼ਾਨ</li> <li>• 5-10% ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਤੁਹਾਡੇ ਪੇਟ ਦੇ ਕੁੱਝ ਹਿੱਸਿਆਂ ਨੂੰ ‘ਠੰਢਾ ਨਹੀਂ’ ਕਰਦੇ, ਇਸ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਲਈ ਹੋਰ ਜਾਂ ਵੱਖਰੀ ਦਵਾਈ ਵਰਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ</li> <li>• ਪਿਸ਼ਾਬ ਕਰਨ ਵਿਚ ਤਕਲੀਫ਼ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਕੈਥੇਟਰ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ</li> <li>• ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਵਾਈ ਲੋੜ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ- ਓਕਸੀਟੋਸਿਨ- ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਖਿੱਚਾਂ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਲਈ ਹੈ</li> </ul>
<p><b>ਸਾਂਝੇ ਖਤਰੇ</b> <b>Common Risks</b> ~1/20 ਤੋਂ 1/100</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ਸਖਤ ਸਿਰ ਪੀੜ ਜੋ ਕਈ ਦਿਨ ਰਹੇ ਜਿਸ ਲਈ ਖ਼ਾਸ ਇਲਾਜ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ</li> <li>• 3-5% ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਲਈ ਲੇਬਰ ਦੌਰਾਨ ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਬਦਲਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ</li> <li>• ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਸ਼ਾਇਦ ਸੀਜ਼ੇਰੀਅਨ ਪ੍ਰੋਸੀਜਰ ਲਈ ਕੰਮ ਨਾ ਆਵੇ ਅਤੇ ਜਨਰਲ ਐਨਿਸਥੀਸੀਆ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ</li> </ul>
<p><b>ਅਸਾਧਾਰਨ ਖਤਰੇ</b> <b>Uncommon risks</b> ~1/1000 ਤੋਂ 1/10,000</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ਦਵਾਈ ਜਾਂ ਕੋਈ ਐਲਰਜਿਕ ਪ੍ਰਤੀਕਰਮ</li> <li>• ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਠੰਢਕ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਸਾਹ ਲੈਣ ਜਾਂ ਸੋਚਣ ਵਿਚ ਤਕਲੀਫ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ</li> <li>• ਤੰਤੂਆਂ ਨੂੰ ਅਸਥਾਈ ਨੁਕਸਾਨ: ਜਗ੍ਹਾ ਸੁੰਨ ਜਾਂ ਮਾਸਪੇਸ਼ੀ ਵਿਚ ਕਮਜ਼ੋਰੀ</li> </ul>
<p><b>ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਖਤਰੇ</b> <b>Rare risks</b> ~1/10,000 ਤੋਂ 1/100,000</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ਦਿਮਾਗ ਜਾਂ ਰੀੜ੍ਹ ਦੁਆਲੇ ਇਨਫੈਕਸ਼ਨ (ਮੈਨਿੰਜਾਈਟਿਸ ਜਾਂ ਪਾਕ/ਪੀਕ): ਸੀ.ਐੱਸ.ਈ. (CSE) ਨਾਲ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ</li> <li>• ਤੰਤੂ ਨੂੰ ਮਾਮੂਲੀ ਜਿਹੀ ਸਥਾਈ ਨੁਕਸਾਨ</li> </ul>
<p><b>ਬਹੁਤ ਹੀ ਟਾਂਵੇਂ/ਵਿਰਲੇ ਖਤਰੇ</b> <b>Extremely rare risks</b> ~1/100,000 ਤੋਂ 1/200,000</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ਰੀੜ੍ਹ ਦੁਆਲੇ ਖੂਨ ਵਗਣਾ</li> <li>• ਅਧਰੰਗ/ਲਕਵਾ ਸਮੇਤ ਤੰਤੂਆਂ ਨੂੰ ਸਥਾਈ ਜ਼ਖ਼ਮ,</li> <li>• ਦਿਲ ਦਾ ਦੌਰਾ: ਇਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰੁਕਾਵਟ, ਦਿਲ ਦੀ ਬੇਤਰਤੀਬੀ ਧੜਕਣ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਦਵਾਈ ਦਾ ਤੀਬਰ ਪ੍ਰਤੀਕਰਮ</li> </ul>

## ਲੇਬਰ ਸਮੇਂ ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਦੇ ਬੱਚੇ ਤੇ ਕੀ ਗੌਣ ਪ੍ਰਭਾਵ ਅਤੇ ਖਤਰੇ ਹਨ?

### What are the side effects and risks of labour epidural for your baby?

- ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਕਾਰਨ ਲੇਬਰ ਸਮੇਂ ਬੁਖਾਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੋ ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਦੇ ਹਟਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਪੇ ਉੱਤਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਤੁਹਾਡੇ ਤੇ ਅਤੇ ਬੱਚੇ ਤੇ ਬੁਖਾਰ ਦੇ ਅਸਰ ਨੂੰ ਘੱਟ ਕਰਨ ਲਈ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਐਸੀਟਾਮੀਨੋਫੇਨ (ਟੈਲੀਨੋਲ) ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ।
- ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਲਗਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਹਿਲੇ 30 ਮਿੰਟਾਂ ਦੌਰਾਨ ਬੱਚੇ ਦੇ ਦਿਲ ਦੀ ਧੜਕਣ ਘਟ ਸਕਦੀ ਹੈ; ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਲਗਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੁਹਾਡੀ ਨਰਸ ਬੱਚੇ ਦੇ ਦਿਲ ਦੀ ਧੜਕਣ ਨੂੰ ਗੌਰ ਨਾਲ ਦੇਖੇਗੀ। ਸੀ.ਐੱਸ.ਈ. ਨਾਲ ਇਹ ਆਮ ਘਟਨਾ ਹੈ।
- ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਕਾਰਨ ਜ਼ੋਰ ਲਗਾਉਣਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਬੱਚੇ ਦੇ ਜਨਮ ਲਈ ਵੈਕਿਊਮ ਜਾਂ ਫੋਰਸੈਪ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈ ਸਕਦੀ ਹੈ।

## ਕੰਬਾਈਂਡ ਸਪਾਈਨਲ ਐਪੀਡਿਊਰਲ (ਸੀ.ਐੱਸ.ਈ.) ਕੀ ਹੈ?

### What is a combined spinal epidural (CSE)?

ਕੰਬਾਈਂਡ ਸਪਾਈਨਲ ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਇੱਕ ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਟਿਊਬ ਰਾਹੀਂ ਦਵਾਈਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਰੀੜ੍ਹੇ ਰਾਹੀਂ ਐਨਿਸਥੀਸੀਆ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਐਨਿਸਥੀਆਲੋਜਿਸਟ ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਸੂਈ ਵਿਚ ਇੱਕ ਛੋਟੀ ਸੂਈ ਨਾਲ ਥੋੜ੍ਹੀ ਜਿਹੀ ਦਵਾਈ ਸਪਾਈਨਲ ਤਰਲ ਵਿਚ ਮਿਲਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਲੇਬਰ ਦੇ ਅਖੀਰਲੇ ਸਮੇਂ ਜਦੋਂ ਦਰਦਾਂ ਬਹੁਤ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹੋਣ ਤਾਂ ਇਹ ਤਰੀਕਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਫਾਇਦੇਮੰਦ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਟਿਊਬ ਲੱਗੀ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿ ਜੇ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਹੋਰ ਦਵਾਈ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕੇ। ਸੀ.ਐੱਸ.ਈ. ਸੀਜ਼ੇਰੀਅਨ ਪ੍ਰੋਸੀਜਰ ਦੇ ਚਾਂਸ ਨਹੀਂ ਵਧਾਉਂਦਾ। ਸੀ.ਐੱਸ.ਈ. ਦਾ ਵਿਕਲਪ ਐਨਿਸਥੀਆਲੋਜਿਸਟ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਕੰਬਾਈਂਡ ਸਪਾਈਨਲ ਐਪੀਡਿਊਰਲ (ਸੀ.ਐੱਸ.ਈ.) ਦੇ ਫਾਇਦੇ

- ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਨਾਲੋਂ ਜਲਦੀ ਅਸਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਦਰਦ ਤੋਂ 5 ਮਿੰਟਾਂ ਵਿਚ ਆਰਾਮ ਮਿਲਦਾ ਹੈ
- ਸੀ.ਐੱਸ.ਈ. ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ ਚੱਲ ਫਿਰ ਸਕੋਗੇ, ਸ਼ਾਇਦ ਪਹਿਲੇ 60 ਮਿੰਟ ਤੁਸੀਂ ਨਾ ਚੱਲ ਸਕੋ

ਕੰਬਾਈਂਡ ਸਪਾਈਨਲ ਐਪੀਡਿਊਰਲ (ਸੀ.ਐੱਸ.ਈ.) ਦੇ ਖਤਰੇ

- ਇਸ ਨਾਲ ਖਤਰੇ ਅਤੇ ਗੌਣ ਪ੍ਰਭਾਵ ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਜਿਹੇ ਹੀ ਹਨ (ਉੱਪਰ ਦੇਖੋ) ਸਿਰਫ ਮੈਨਿੰਜਾਈਟਿਸ (ਦਿਮਾਗ ਦੁਆਲੇ ਇਨਫੈਕਸ਼ਨ) ਦਾ ਵਾਧੂ ਖਤਰਾ ਹੈ
- ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਦਿਲ ਦੀ ਧੜਕਣ ਕੁੱਝ ਸਮੇਂ ਲਈ ਘੱਟ ਜਾਏਗੀ

## ਐਪੀਡਿਊਰਲ/(ਸੀ.ਐੱਸ.ਈ.) ਕਿਵੇਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ? How are epidurals/CSE's done?

- ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਬਿਸਤਰੇ ਦੇ ਇੱਕ ਤਰਫ ਬੈਠੋਗੇ ਜਾਂ ਇੱਕ ਸਾਈਡ ਤੇ ਹੋ ਕੇ ਲੇਟ ਜਾਓਗੇ
- ਐਨਿਸਥੀਆਲੋਜਿਸਟ ਅਲਟਰਾਸਾਊਂਡ ਮਸ਼ੀਨ ਨਾਲ ਹੱਡੀਆਂ ਵਿਚਕਾਰ ਥਾਂ ਲੱਭਣ ਲਈ ਤੁਹਾਡੀ ਕਮਰ ਦਾ ਸਕੈਨ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ
- ਤੁਹਾਡੀ ਕਮਰ ਨੂੰ ਚੋਗਾਣੂ ਨਾਸ਼ਕ ਤਰਲ ਨਾਲ ਸਾਫ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ
- ਲੋਕਲ ਐਨੈਸਥੈਟਿਕ (ਠੰਢਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀ) ਦਵਾਈ ਚਮੜੀ ਦੇ ਉਸ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਲਗਾਉਣੀ ਹੈ, ਇਸ ਨਾਲ ਕੁੱਝ ਸਕਿੰਟ ਤਕਲੀਫ ਹੋਵੇਗੀ
- ਤੁਹਾਡੀ ਕਮਰ ਦੇ ਹੇਠਲੇ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਹੱਡੀਆਂ ਵਿਚਕਾਰ 'ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਲਈ ਥਾਂ' ਲੱਭਣ ਲਈ ਇੱਕ ਖਾਲੀ ਸੂਈ ਪਾਈ ਜਾਏਗੀ; ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੁੱਝ ਦਰਦ ਜਾਂ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਵੇਗਾ ਪਰ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਕੋਈ ਤਕਲੀਫ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ
- ਇੱਕ ਬਰੀਕ ਪਲਾਸਟਿਕ ਦੀ ਟਿਊਬ ਉਸ ਸੂਈ ਰਾਹੀਂ ਐਪੀਡਿਊਰਲ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ਤੇ ਫਿਟ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

- ਐਪੀਡੂਰਲ ਦੀ ਪਲਾਸਟਿਕ ਟਿਊਬ ਲਗਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸੀ.ਐੱਸ.ਈ. ਲਈ ਥੋੜੀ ਜਿਹੀ ਦਵਾਈ ਸਪਾਈਨਲ ਤਰਲ ਵਿਚ ਮਿਲਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
- ਐਪੀਡੂਰਲ ਸੂਈ ਹਟਾਅ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਐਪੀਡੂਰਲ ਟਿਊਬ ਨੂੰ ਟੇਪ ਲਗਾ ਕੇ ਕਮਰ ਨਾਲ ਫਿਟ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ
- ਐਪੀਡੂਰਲ ਟਿਊਬ ਰਾਹੀਂ ਦਰਦ ਘੱਟ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਦਵਾਈ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
- ਐਪੀਡੂਰਲ ਟਿਊਬ ਨੂੰ 'ਮਰੀਜ਼ ਦੇ ਕੰਟਰੋਲ ਵਾਲੇ ਐਪੀਡੂਰਲ ਪੰਪ' ਨਾਲ ਜੋੜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਤੁਸੀਂ ਹੋਰ ਦਵਾਈ ਪੰਪ ਕਰ ਸਕੋ।

## ਐਪੀਡੂਰਲ/(ਸੀ.ਐੱਸ.ਈ.) ਜਦੋਂ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ? What does it feel like when the epidural/CSE is working?

- ਤੁਹਾਡੀ ਧੁੰਨੀ ਅਤੇ ਜਣਨ ਇੰਦਰੀ ਵਿਚਕਾਰ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ਸੁੰਨ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
- ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਗਰਮ, ਲੱਤਾਂ ਵਿਚ ਝਰਨਾਹਟ ਅਤੇ ਕਈ ਵਾਰ ਲੱਤਾਂ ਭਾਰੀਆਂ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਣਗੀਆਂ
- ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਖਿੱਚਾਂ ਘੱਟ ਅਤੇ ਘੱਟ ਦਰਦ ਵਾਲੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ ਪਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਨੰਦ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਵੇਗਾ

## ਐਪੀਡੂਰਲ/(ਸੀ.ਐੱਸ.ਈ.) ਦੌਰਾਨ ਕੀ ਮੈਂ ਚੱਲ ਫਿਰ ਸਕਦੀ ਹਾਂ? Can I walk if I have an epidural/CSE?

ਐਪੀਡੂਰਲ/(ਸੀ.ਐੱਸ.ਈ.) ਵਿਚ ਵਰਤੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਚੱਲਣ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਪਰ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਕੁੱਝ ਸੁੰਨ ਜਿਹੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਐਪੀਡੂਰਲ/(ਸੀ.ਐੱਸ.ਈ.) ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤਕਰੀਬਨ 30 ਮਿੰਟ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਬਿਸਤਰੇ ਵਿਚ ਹੀ ਰਹੋ। ਤੁਹਾਡੀ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਤੁਹਾਡਾ ਬਲੱਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਦੇਖੇਗਾ, ਲੱਤਾਂ ਦੀ ਤਾਕਤ, ਪੈਰਾਂ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਦੇਖ ਕੇ ਇਹ ਸੁਨਿਸ਼ਚਿਤ ਕਰੇਗਾ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਬਿਸਤਰੇ ਵਿਚੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾਣਾ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਹੈ। ਜਦ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਇਹ ਸੁਨਿਸ਼ਚਿਤ ਕਰ ਲਵੇ ਕਿ ਬਿਸਤਰੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾਣਾ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਹੌਲੀ ਜਿਹੀ ਉੱਠ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ **ਹਰ ਸਮੇਂ** ਕੋਈ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਖਾਸ ਕਰ ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਚੱਲ ਰਹੇ ਹੋਵੋ। ਤੁਹਾਡਾ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰੇਗਾ:

- ਲੇਬਰ ਲਈ ਅਲੱਗ ਅਲੱਗ ਪੁਜੀਸ਼ਨ ([positions](#))
- ਬਾਥਰੂਮ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਸਮੇਂ
- ਕੁਰਸੀ ਤੇ ਬੈਠਣ ਲਈ
- ਲੇਬਰ ਰੂਮ ਵਿਚ ਚੱਲਣ ਫਿਰਨ ਲਈ
- ਜੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਹਸਪਤਾਲ ਦੇ ਦੁਆਲੇ ਚੱਲਣ ਲਈ

ਤੁਹਾਨੂੰ ਚੱਲਣ ਫਿਰਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏਗਾ ਜੇ:

- ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਰਦਾਂ ਬਹੁਤ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦਵਾਈ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ
- ਤੁਸੀਂ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੇ ਚੈੱਕ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ
- ਤੁਹਾਡੀ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਤੁਹਾਡਾ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਇਸ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਹੈ

## ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ For more information

ਆਪਣੀ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਪੁੱਛੋ ਕਿ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਐਨਿਸਥੀਆਲੋਜਿਸਟ (ਬੇਹੋਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਡਾਕਟਰ) ਨਾਲ ਗਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਹੋਰ